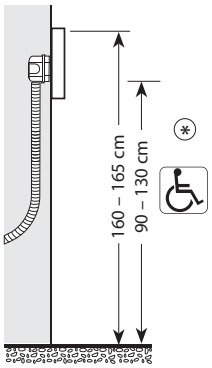
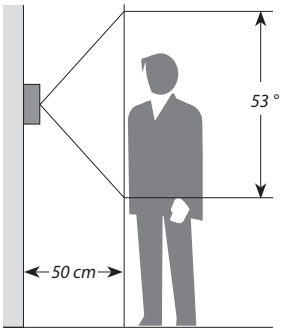
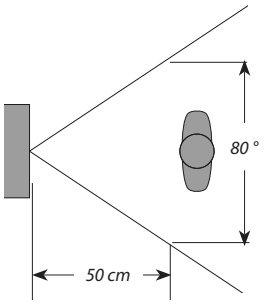
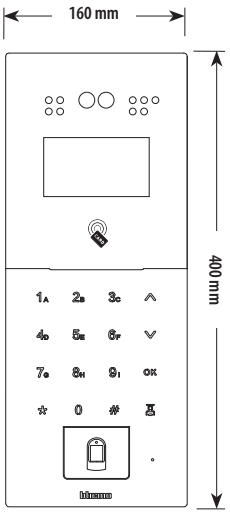
• **Dati dimensionali** • ***Dimensional data*** • **Données dimensionnelles** • **Datos dimensionales**

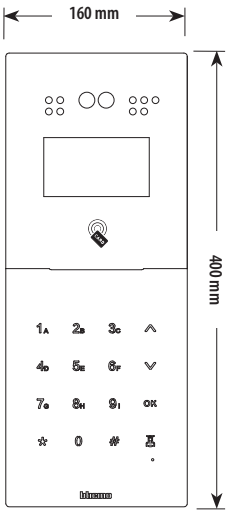




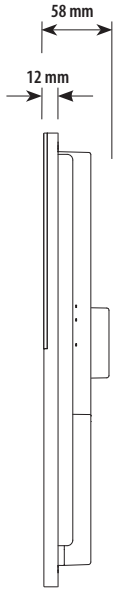




374001



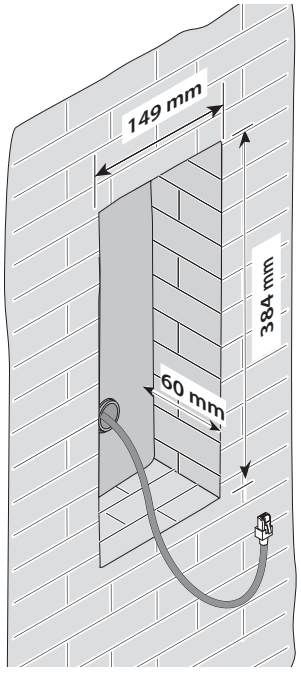
374003

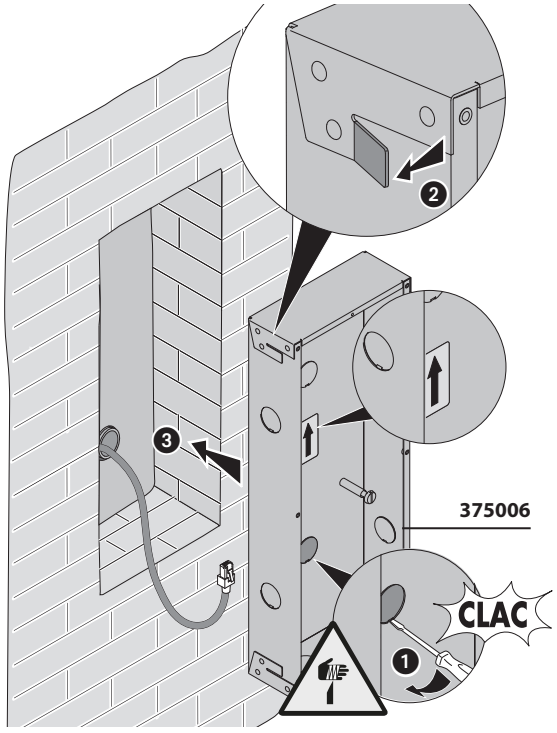


* Altezza raccomandata salvo diversa normativa vigente.
* *Recommended height, unless different regulations are specified.*
* Hauteur conseillée sauf autre norme en vigueur.
* *Altura aconsejada salvo en caso de normativa diversa vigente.*

- Per garantire il corretto funzionamento del Lettore impronte digitali, installare in posizione riparata dalla pioggia.
- *To ensure proper operation, the Fingerprint Reader must be installed in a location protected from rain.*
- Pour garantir le bon fonctionnement du lecteur d'empreintes digitales, l'installer à un endroit à l'abri de la pluie.
- *Para garantizar el funcionamiento correcto del lector de huellas digitales, se ha de instalar en una posición protegida de la lluvia.*

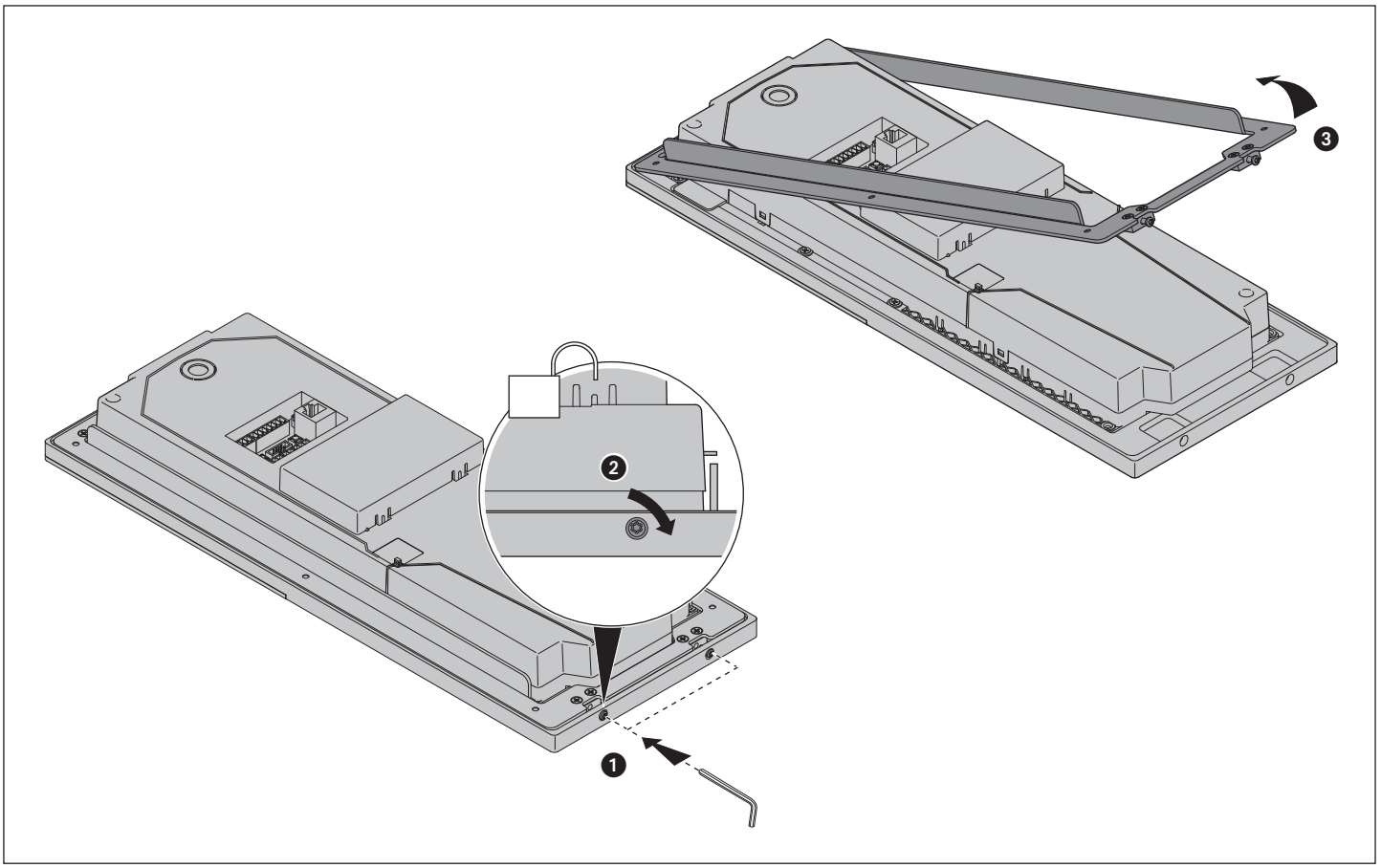
• **Montaggio** • ***Mounting*** • **Montage** • ***Montaje***

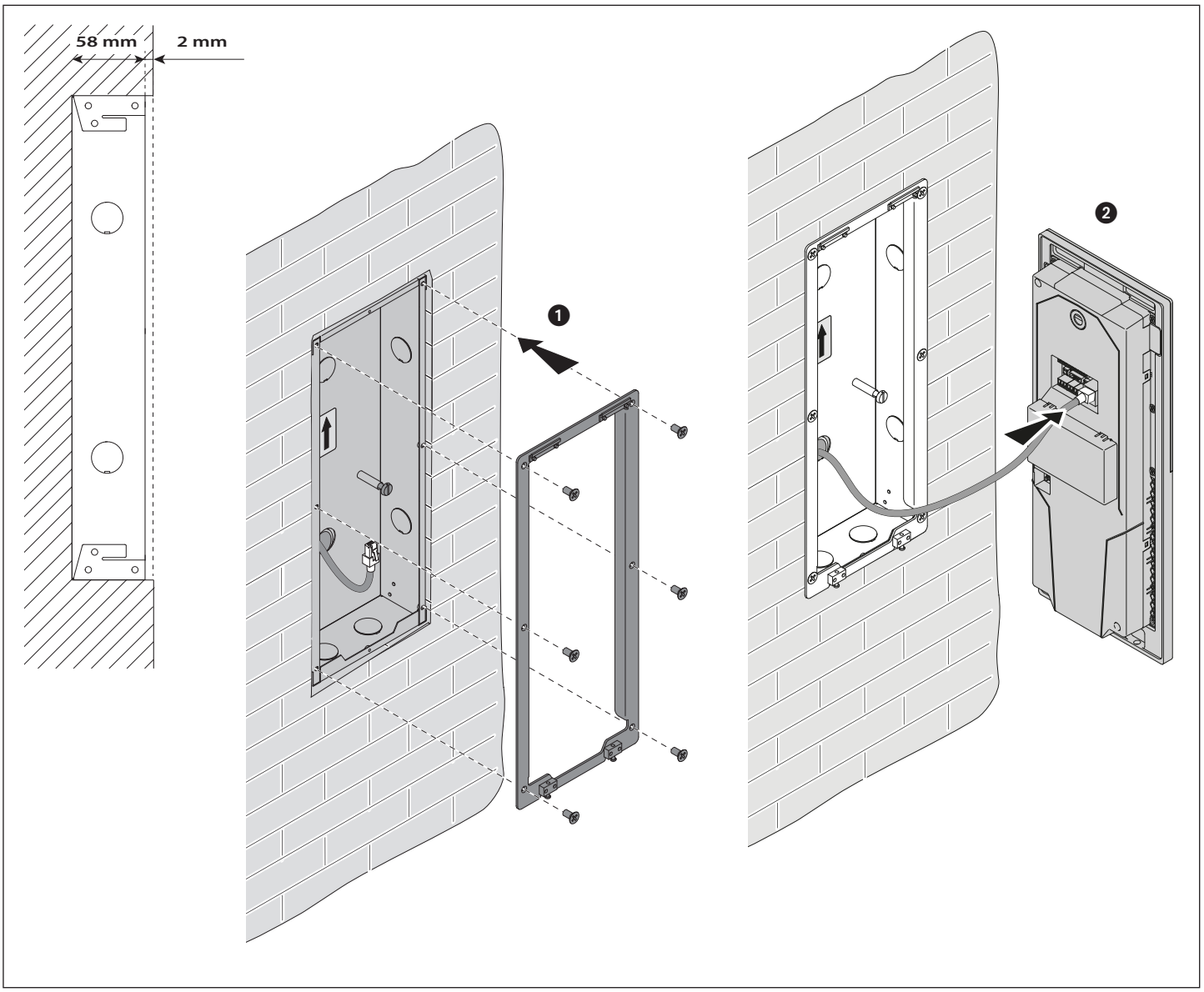


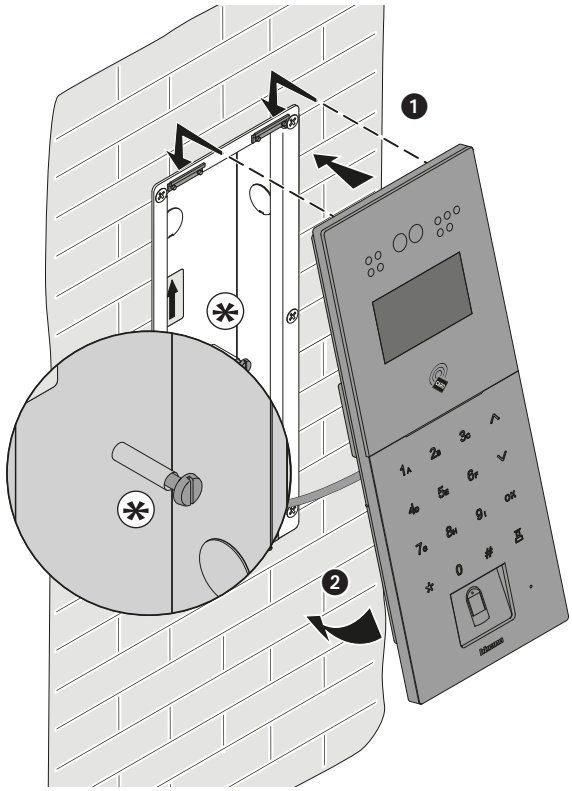


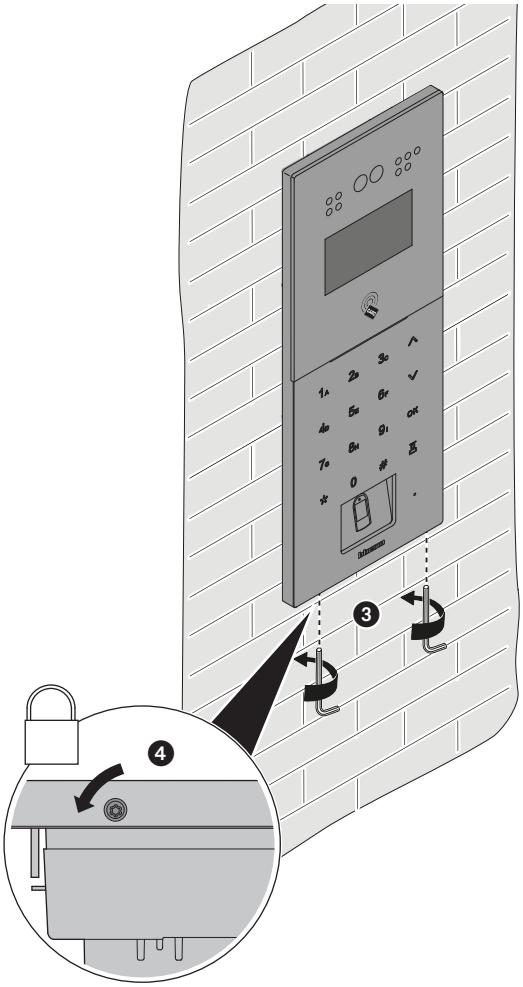
- Un errato cablaggio del cavo ethernet di connessione del dispositivo al Poe Switch 375002, potrebbe provocare il danneggiamento del dispositivo stesso. Il cavo RJ45 deve essere di lunghezza minima di 200 mm.
- *The wrong wiring of the Ethernet cable connecting the device to the Poe Switch 375002 could damage the device itself.. The RJ45 cable must be at least 200 mm long.*
- Un mauvais câblage du câble Ethernet de branchement du dispositif au Poe Switch 375002 pourrait endommager le dispositif. Le câble RJ45 doit être d'une longueur minimale de 200 mm
- *El cableado incorrecto del cable Ethernet que conecta el dispositivo al Poe Switch 375002 podría dañar el dispositivo. El cable RJ45 ha de medir al menos 200 mm de largo*

LE12689AD


3
2
1

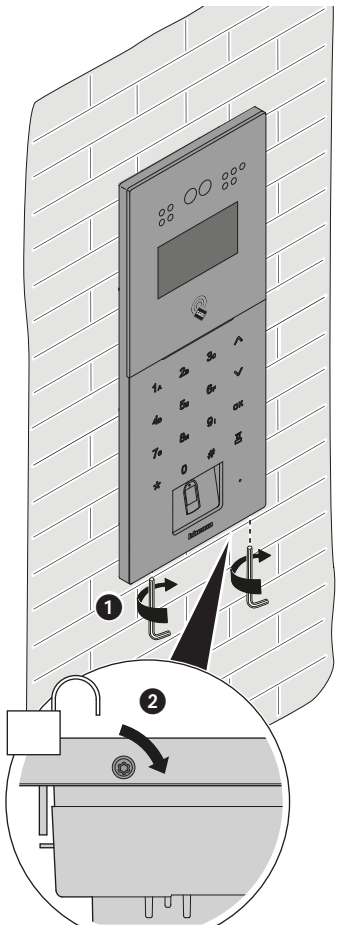

58 mm
2 mm
1
2

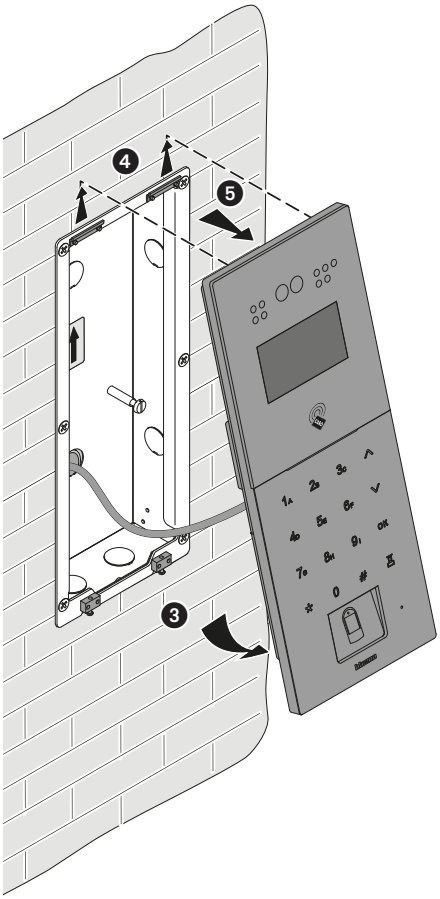


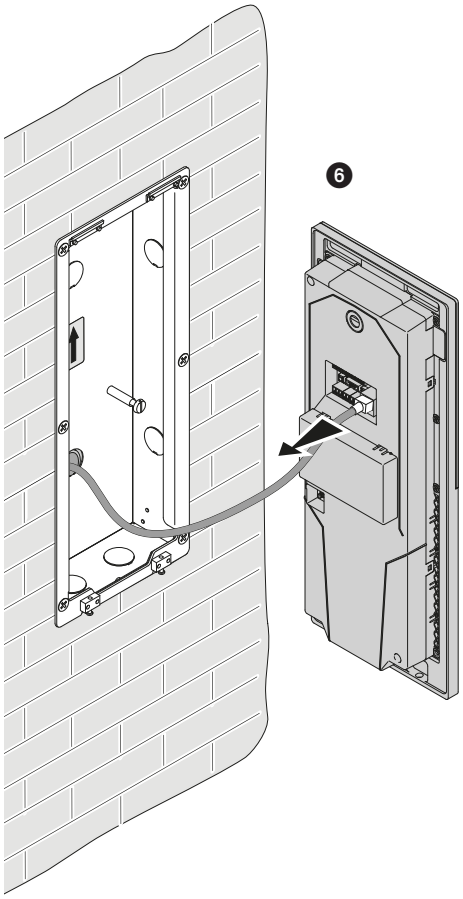


- Regolare la vite del tamper in modo che prema l'interruttore tamper del dispositivo e attivi la funzione antifurto in caso di rimozione, inviando un allarme al centralino.
- *Adjust the tamper screw so that it presses the tamper switch of the device and activates the anti-theft function in case of removal sending an alarm to the guard station.*
- Régler la vis anti-effraction de manière à ce qu'elle fasse pression sur l'interrupteur Tamper du dispositif et active la fonction antivol en cas de retrait en envoyant une alarme à la centrale.
- *Regular el tornillo del tamper para que presione el interruptor tamper del dispositivo y active la función antirrobo en caso de extracción, enviando una alarma a la centralita.*

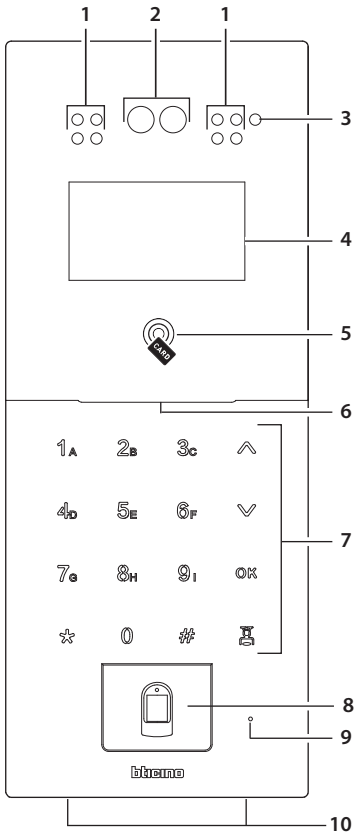
- **Smontaggio** • **Disassembling** • **Démontage** • ***Desmontaje***

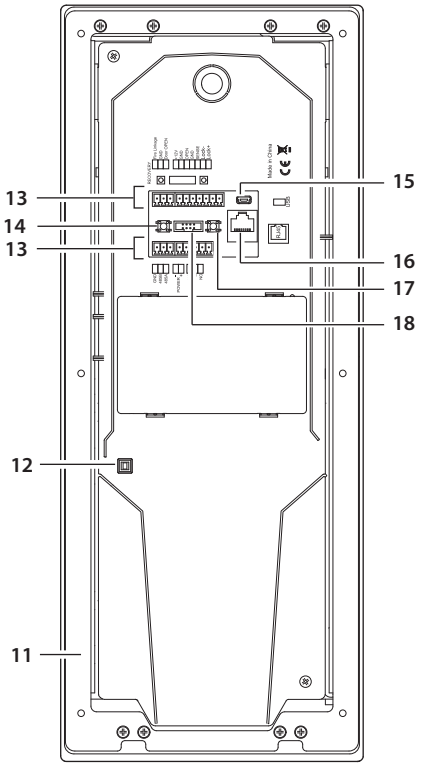






• **Vista fronte e retro** • ***Front and rear view*** • **Vue frontale et postérieure** • ***Vista frontal y trasera***





1. LED per illuminazione campo di ripresa
2. Telecamera
3. Sensore luce
4. Display 4,3"
5. Lettore badge per apertura serratura
6. Altoparlante
7. Tastiera retroilluminata
8. Lettore di impronta (solo 374001)
9. Microfono
10. Viti di bloccaggio
11. Staffa di montaggio
12. Switch tamper
13. Morsetto di collegamento
14. Non utilizzato
15. Connettore USB (non utilizzato)
16. Connettore RJ45 (*)
17. Reset ai valori di fabbrica del "local access code" e del "setting access code"
18. Non utilizzato

(*) Questo dispositivo non supporta alimentatori POE standard, ma solo alimentatori POE identificati con art. 375002.
Collegare il cavo cat5/5e/6 FTP o cat5/5e/6 UTP con ferrite in dotazione al connettore

1. LED for the shooting field lighting
2. Camera
3. Light sensor
4. Display 4,3"
5. Badge reader for door lock opening
6. Loudspeaker
7. Backlit keyboard
8. Finger print reader (only 374001)
9. Microphone
10. Locking screws
11. Mounting bracket
12. Tamper switch
13. Connection clamp
14. Not used
15. USB Connector (not used)
16. RJ45 Connector (*)
17. Reset the "local access code" and the "setting access code" to the factory values
18. Not used

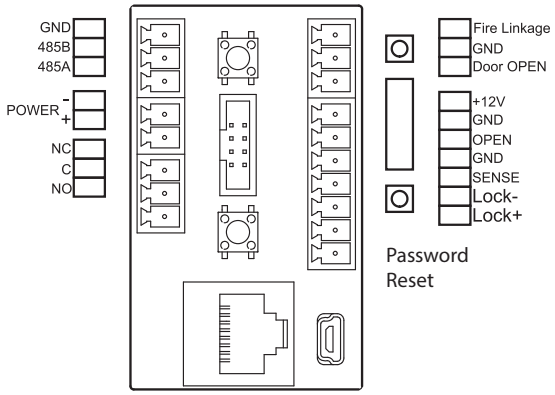
(*) This device does not support standard POE power supplies, but only POE power supplies identified with item no. 375002.
Connect the cat5/5e/6 FTP or cat5/5e/6 UTP cable with ferrite supplied to the connector

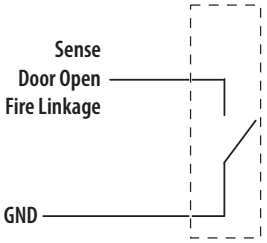
1. Voyant pour éclairage champ de cadrage
2. Caméra
3. Capteur lumière
4. Écran 4,3"
5. Lecteur de badge pour ouverture serrure
6. Haut-parleur
7. Clavier à rétro-éclairage
8. Lecteur d'empreinte (seulement 374001)
9. Micro
10. Vis de blocage
11. Bride de montage
12. Interrupteur anti-effraction
13. Borne de branchement
14. Non utilisé
15. Connecteur USB (non utilisé)
16. Connecteur RJ45 (*)
17. Rétablir les valeurs par défaut du « local access code » et du « setting access code »
18. Non utilisé

(*) Ce dispositif ne supporte pas les alimentateurs POE standard mais uniquement les alimentateurs POE identifiés par la réf. 375002.
Brancher le câble cat5/5e/6 FTP ou cat5/5e/6 UTP avec ferrite fourni avec le connecteur.

1. LED para iluminación campo de grabación
2. Telecámara
3. Sensor de luz
4. Pantalla 4,3"
5. Lector de credencial para apertura cerradura
6. Altavoz
7. Teclado retroiluminado
8. Lector de huella (solamente 374001)
9. Micrófono
10. Tornillos de bloqueo
11. Soporte de montaje
12. Switch tamper
13. Borne de conexión
14. No usado
15. Conector USB (no usado)
16. Conector RJ45 (*)
17. Restablecimiento de los valores de fábrica del "local access code" y del "setting access code"
18. No usado

(*) Este dispositivo no es compatible con alimentadores POE estándares, sino solamente con alimentadores POE identificados con el art. 375002.
Conectar el cable cat5/5e/6 FTP o cat5/5e/6 UTP con ferritas en dotación al conector.





Morsetti di collegamento – *Connection clamps* – Bornes de branchement – *Bornes de conexión*

GND	**Controllo Ascensore – *Lift Control* Contrôle ascenseur – *Control ascensor***	- terminale di massa comune del sistema dedicato al collegamento di terze parti - *system common ground terminal for RS485 connection* - borne de masse commune du système dédié au branchement de parties de tiers - *terminal de masa común del sistema específico para la conexión de terceros*
RS485B		- morsetto A – *terminal A* – borne A – *borne A*
RS485A		- morsetto B – *terminal B* – borne B – *borne B*
– / +		- alimentazione dispositivi di controllo accessi - *access control devices power supply* - *alimentation dispositifs de contrôle des accès* - *alimentación dispositivos de control de accesos*
NC / C / NO		- contatto pulito interbloccato per collegamento serratura elettrica - *interlocked dry contact for electric door lock connection* - contact libre interbloqué pour le branchement de la serrure électrique - *contacto limpio enclavado para la conexión de la cerradura eléctrica*

FIRE Linkage / GND	- collegamento pulsante apertura serratura locale sistema per impianto antincendio - *local door lock release pushbutton connection for firealarm system* - branchement bouton d'ouverture serrure local système pour installation anti-incendie - *conexión pulsador apertura cerradura local sistema para equipo antiincendio*
Door OPEN / GND	- collegamento pulsante apertura serratura locale - *local door lock release pushbutton connection* - branchement bouton d'ouverture serrure local - *conexión pulsador apertura cerradura local*
+12V / GND	- alimentazione dispositivi di controllo accessi - *access control devices power supply* - *alimentation dispositifs de contrôle des accès* - *alimentación dispositivos de control de accesos*
OPEN	- ingresso segnale controllo accessi di terze parti per apertura serratura (impulso +12Vdc) - *third party access control signal input for door lock opening (+12Vdc pulse)* - entrée signal de contrôle d'accès de parties de tiers pour l'ouverture de la serrure (impulsion +12 Vcc) - *entrada señal control accesos de terceros para apertura cerradura (impulso +12Vdc)*
GND	- terminale di massa comune del sistema dedicato al collegamento di terze parti - *system common ground terminal for third party connection* - borne de masse commune du système dédié au branchement de parties de tiers - *terminal de masa común del sistema específico para la conexión de terceros*
SENSE / GND	- ingresso segnale stato serratura - *door lock status signal input* - entrée signal état serrure - *entrada señal estado cerradura*
LOCK+ / LOCK-	- collegamento e controllo serratura elettrica (12V - 4A impulsivi su 30 Ohm max) - *electric door lock connection and control (12V - 4A impulsive on 30 Ohm maximum)* - branchement et contrôle serrure électrique (12 V - 4 A à impulsions sur 30 Ohm max) - *conexión y control cerradura eléctrica (12V - 4A impulsos en 30 ohmios máximo)*

• **Configurazione** • ***Configuration*** • **Configuration** • ***Configuración***

www.homesystems-legrandgroup.com

- Il dispositivo deve essere configurato tramite software. Per il download della documentazione di installazione del dispositivo e per qualsiasi altra informazione, fare riferimento al sito web.
- *The device must be configured by software. For download installation device documentation and for any other information, refer to the website.*
- Le dispositif doit être configuré à l'aide du logiciel. Pour télécharger la documentation d'installation du dispositif et pour toute autre information, faire référence au site Internet.
- *El dispositivo se ha de configurar mediante el software. Para descargar de la documentación de instalación del dispositivo y para cualquier otra información, consultar el sitio web.*

- **Dati tecnici** - ***Technical data*** - **Données techniques** - ***Datos técnicos***

Tensione	24 Vdc
Massimo consumo	0,65 A
Uscita contatti C NC NO	30 Vdc / 1A Max
Sezione massima dei cavi per morsetti	0,8 mm²
Temperatura di funzionamento	(- 40) – (+ 70) °C
Temperatura di funzionamento finger print	(- 10) – (+ 70) °C
Grado di protezione IP	54
Grado di protezione IK	07
Massima umidità relativa	90 %
Risoluzione telecamera	video trasmesso a 720p
Angolo del campo di ripresa della telecamera	H= 80°; V= 53°
Distanza di riconoscimento facciale durante il giorno (solo 374000)	30 – 80 cm
Distanza di riconoscimento facciale durante la notte (solo 374000)	30 – 50 cm
Frequenza lettore di badge	13,56 MHz
Potenza di trasmissione del lettore di badge	< 42 dBuA/m @ 10m

Voltage	24 Vdc
Maximum consumption	0.65 A
C NC NO contact output	30 Vdc / 1A Max
Max. cable section for clamps	0.8 mm²
Operating temperature	(- 40) – (+ 70) °C
Temperatura di funzionamento finger print	**(- 10) – (+ 70) °C**
IP degree of protection	54
IK degree of protection	07
Maximum relative humidity	90 %
Camera resolution	video trasmitted at 720p
Camera viewing field angle	H= 80°; V= 53°
Face recognition distance during daytime (374000 only)	30 – 80 cm
Face Recognition Distance at Night (374000 only)	30 – 50 cm
Badge reader Frequency	13.56 MHz
Badge reader transmission power	< 42 dBuA/m @ 10m

Tension	24 Vdc
Consommation maximum	0,65 A
Sortie contacts C NF NO	30 Vdc / 1A Max
Section maximum des câbles pour bornes	0,8 mm²
Température de fonctionnement	(- 40) – (+ 70) °C
Temperatura di funzionamento finger print	**(- 10) – (+ 70) °C**
Degré de protection IP	54
Degré de protection IK	07
Humidité relative maximale	90 %
Résolution caméra	vidéo transmise à 720p
Angle de vision de la caméra	H= 80°; V= 53°
Distance de reconnaissance faciale le jour (374000 uniquement)	30 – 80 cm
Distance de reconnaissance faciale la nuit (374000 uniquement)	30 – 50 cm
Fréquence lecteur de badge	13,56 MHz
Puissance de transmission lecteur de badge	< 42 dBuA/m @ 10m

Tensión	24 Vdc
Consumo máximo	0,65 A
Salida contactos C NC NO	30 Vdc / 1A Máx
Máxima sección de los cables para bornes	0,8 mm²
Temperatura de funcionamiento	(- 40) – (+ 70) °C
Temperatura di funzionamento finger print	**(- 10) – (+ 70) °C**
Grado de protección IP	54
Grado de protección IK	07
Máxima humedad relativa	90 %
Resolución telecámara	vídeo transmitido a 720p
Ángulo del campo de grabación de la telecámara	H= 80°; V= 53°
Distancia de reconocimiento facial durante el día (solamente 374000)	30 – 80 cm
Distancia de reconocimiento facial durante la noche (solamente 374000)	30 – 50 cm
Frecuencia lector de credencial	13,56 MHz
Potencia de transmisión del lector de credencial	< 42 dBuA/m @ 10m

Avvertenze e diritti del consumatore

Leggere attentamente prima dell'uso e conservare per un riferimento futuro.

Divieto di toccare le unità con le mani bagnate.
Divieto di utilizzo di pulitori liquidi o aerosol.
Divieto di occludere le aperture di ventilazione.
Divieto di modificare i dispositivi.
Divieto di rimuovere parti di protezione dai dispositivi.
Divieto di esporre l'unità a stillicidio o a spruzzi d'acqua.
Divieto di installare le unità in prossimità di fonti di calore / freddo.
Divieto di installare le unità in prossimità di gas nocivi e polveri.
Divieto di fissaggio delle unità su superfici non adatte.

Pericolo di shock elettrico.

Rischio caduta dei dispositivi a causa di cedimento della superficie su cui sono installati o installazione inappropriata.
Togliere l'alimentazione prima di ogni intervento sull'impianto.
L'azionamento da remoto può causare danni a persone o cose.

Attenzione: le operazioni di installazione, configurazione, messa in servizio e manutenzione devono essere effettuate esclusivamente da personale qualificato.
Assicurarsi che l'installazione a parete sia effettuata correttamente come da istruzioni installative.
Assicurarsi che l'installazione dell'unità sia conforme alle normative vigenti.
Collegare i cavi di alimentazione secondo le indicazioni.
Per eventuali espansioni di impianto utilizzare solo gli articoli indicati nelle specifiche tecniche

Attenzione: in caso di mancanza di alimentazione il dispositivo non funziona e non è raggiungibile, qualsiasi raccolta di dati personali viene interrotta.

Warnings and consumer rights

Read carefully before use and keep for future reference.

Touching the units with wet hands is forbidden.
Using liquid cleaners or aerosols is forbidden.
Blocking the ventilation openings is forbidden.
Modifying the devices is forbidden.
Removing protective parts from the devices is forbidden.
Exposing the unit to water drops or splashes is forbidden.
Installing the units near heat/cold sources is forbidden.
Installing the units near harmful gases and powders is forbidden.
Fastening the units on unsuitable surfaces is forbidden.

Danger of electrical shock.

Risk of devices falling because the surface on which they are installed collapses or inappropriate installation.
Switch the power supply OFF before any work on the system.
Remote operation may cause damage to people or property.

Caution: Installation, configuration, starting-up and maintenance must be performed exclusively by qualified personnel.
Check that the wall installation has been carried out correctly according to the installation instructions.
Check that the unit installation complies with the standards in force.
Connect the power supply wires as indicated.
Use only the items indicated in the technical specifications for any system expansions.

Warning: in case of a power failure, the device does not work and cannot be reached, any collection of personal data is interrupted.

Avertissements et droits du consommateur

Lire attentivement avant toute utilisation et installation de nos produits et conserver pour toute consultation en cas de besoin.

Interdiction de toucher les unités avec les mains mouillées.
Interdiction d'utiliser des produits de nettoyage liquides ou des aérosols.
Interdiction de boucher les ouvertures de ventilation.
Interdiction de modifier les dispositifs.
Interdiction daes retirer les parties de protection des dispositifs.
Interdiction d'exposer l'unité à des suintements ou à des éclaboussures.
Interdiction d'installer les unités à proximité de sources de chaler/froid.
Interdiction d'installer les unités à proximité de gaz nocifs et poudres/poussières.
Interdiction de fixer les unités sur des surfaces non appropriées.

Risque d'électrocution.

Risque de chute des dispositifs en cas de rupture de la surface sur laquelle ils sont installés ou mauvaise installation.
Couper l'alimentation avant toute intervention sur l'installation.
L'actionnement à distance peut causer des dommages corporels ou matériels.

Attention : les opérations d'installation, de configuration, de mise en service et d'entretien doivent être confiées à un personnel qualifié.
S'assurer que l'installation murale est correctement effectuée conformément aux instructions d'installation.
S'assurer que l'installation de l'unité est conforme aux normes en vigueur.
Brancher les câbles d'alimentation dans le respect des indications fournies.
Pour les éventuelles extensions de l'installation, utiliser uniquement les articles indiqués dans les caractéristiques techniques.

Attention: en cas de coupure d'alimentation le dispositif ne fonctionne pas et n'est pas joignable, aussi toute collecte de données personnelles est interrompue.

Advertencias y derechos del consumidor

Lea detenidamente antes del uso y conserve la documentación para consultas futuras.

Se prohíbe tocar las unidades con las manos mojadas.
Se prohíbe el uso de limpiadores líquidos o aerosoles.
Se prohíbe tapar las aperturas de ventilación.
Se prohíbe modificar los dispositivos.
Se prohíbe desmontar las partes de protección de los dispositivos.
Se prohíbe exponer la unidad a goteos o a chorros de agua.
Se prohíbe instalar las unidades cerca de fuentes de calor /frío.
Se prohíbe instalar las unidades cerca de gases nocivos y polvo.
Se prohíbe fijar las unidades en superficies no aptas.

Peligro de choque eléctrico

Riesgo de caída de los dispositivos por hundimiento de la superficie de montaje o instalación inadecuada.
Corte la alimentación antes de intervenir en el sistema.
El accionamiento a distancia puede causar daños a personas o cosas.

Atención: Las operaciones de instalación, configuración, puesta en servicio y mantenimiento han de ser efectuadas exclusivamente por personal cualificado.
Asegúrese de que la instalación se haya efectuado correctamente según las instrucciones de instalación.
Asegúrese de que la instalación de la unidad cumpla las normativas vigentes.
Conecte los cables de alimentación según las indicaciones.
Para posibles expansiones del sistema, use solamente los artículos indicados en las especificaciones técnicas.

Atención: en caso de ausencia de alimentación, el dispositivo no funciona y no resulta accesible, quedando interrumpida cualquier recogida de datos personales.

- Il fabbricante, BTicino S.p.A., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio Entrance panel full keypad 374001 / Entrance panel keypad 3740003 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.bticino.it/red
- *Hereby, BTicino S.p.A., declares that the radio equipment type Entrance panel keypad full 374001 / Entrance panel keypad 374003 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.bticino.it/red*